



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

EEF.DEL/1/09
19 January 2009

Original: RUSSIAN

Conference Services

**Seventeenth OSCE Economic and Environmental Forum - Part 1:
“Migration management and its linkages with economic, social and environmental
policies to the benefit of stability and security in the OSCE region”
Vienna, 19 - 20 January 2009**

Opening Session

Please find attached the presentation by Mr. Sergiu Sainciuc, Deputy Minister of Economy and Trade of Moldova.



Moldova



ПРЕИМУЩЕСТВА ЛЕГАЛЬНОЙ МИГРАЦИИ ДЛЯ СТРАН ПРОИСХОЖДЕНИЯ

ПРАКТИКА РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

17-й Экономический и экологический форум
ОБСЕ – этап 1
19 - 20 января 2009 г., Вена

Серджиу САИНЧУК
Заместитель Министра Экономики и Торговли



Moldova

Основные направления миграционной политики Республики Молдова



- **Разработка эффективных механизмов для управления и контроля миграционных потоков**
 - Закон о трудовой миграции
 - План действий по консолидации менеджмента миграции и системы убежища в Республике Молдова на 2008-2009 годы.
 - План мероприятий по стимулированию возвращения молдавских трудящихся-мигрантов из-за рубежа
 - Общая Декларация по Мобильному Партнерству между Республикой Молдова и Европейским Союзом.

- **Развитие и укрепление внешнего двухстороннего и многостороннего сотрудничества в области миграции.**
- **Разработка и внедрение эффективных механизмов для привлечения и использования денежных переводов в целях экономического развития**
- **Преодоление последствий мирового финансового кризиса**



Moldova

Преимущества легальной миграции



Для мигрантов и их семей:

- - повышение уровня доходов и рост покупательской способности;
- - аккумулярование капитала и возможность инвестирования средств;
- - доступ к услугам, требующим существенных финансовых затрат (здравоохранение, образование);
- - приобретение ценных профессиональных знаний и опыта;
- - знакомство с другими культурами, развитие языковых навыков, перенятие определенных моделей (напр. правильное питание, создание условий жизни).



Moldova

Преимущества легальной миграции



Для развития государства:

- сокращение уровня бедности и рост зарплат;
- нормализация рынка труда, сокращение безработицы;
- рост инвестиций;
- улучшение кредитоспособности страны и доступ к международным рынкам;
- использование денежных переводов для развития малого и среднего предпринимательства (особенно в сельской местности);
- приобщение к передовым технологиям, «импорт» производственных методик и практик;
- сокращение давления на систему социального страхования.



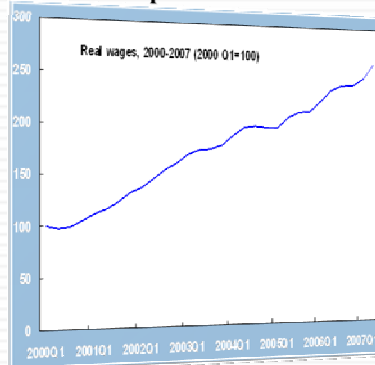
Moldova

Влияние денежных переводов



В Молдову, по данным Национального банка Молдовы, в 2007 г. через официальные каналы было переведено **1,5 млрд. долларов США**. Если соотнести эту цифру к ВВП, то это составляет примерно 35%. За 9 месяцев 2008 количество денежных переводов составило **1,43 млрд. долларов США**.

Рост заработной платы



Рост доходов населения



Moldova

Рекомендации для максимизации преимуществ миграции



- Обеспечение возможностей легальной миграции и легализация мигрантов в странах назначения.
- Обеспечение временного характера миграции во избежание массовой миграции высококвалифицированных специалистов.
- Создание и совершенствование механизмов сотрудничества между правительством и диаспорой.
- Разработка мер по улучшению демографической ситуации.
- Развитие и повышение финансовых знаний мигрантов и их семей по использованию официальных путей перевода денежных средств.
- Улучшение и развитие финансовых услуг и распространение информации о возможностях перевода и использования денежных средств мигрантов в странах происхождения, в том числе в предпринимательскую деятельность.
- Содействие возвращению и реинтеграции мигрантов.
- Создание при посольствах “инфо-центров” для информирования о социально-экономической ситуации в странах происхождения, о ситуации на рынке труда и возможностях использования денежных средств для инвестиций.



Moldova

Контакты



Серджиу Саинчук, Заместитель Министра
Министерство Экономики и Торговли
Республики Молдова
Кишинэу, Пяца Марий Адунэрь Национале, 1
Тел: ++ 373 22 250-665
Факс: ++373 22 234-064
E-mail: ssv@mec.gov.md